

# Le petit écho

## Du Centre-Ville

GRATUIT

#DLC2015   

# DOUR

## Liberty Camp

18-19-20 septembre

# Les salons



Du lundi au samedi  
de 8h30 à 18h30

Grand rue, 97 / 99  
7330 Saint-Ghislain  
Tél. : 065 80 14 01

Grand Rue, 112  
7370 DOUR

Tél. : 065 67 97 10

[www.lesalons.be](http://www.lesalons.be)

**PROMO**  
tous services colo  
les mardis  
à **50%**

Sur présentation  
de ce bon  
une réduction

**5€\***

vous sera octroyée  
dans votre salon ER  
de Dour

Vendredi  
**PROMO**  
Shampooing + coupe  
+ brushing

**29€** au lieu  
de 36€  
soin OFFERT

\* sur service de 27 € min.  
\* Voir conditions au salon



**DOUR**  
**Liberty Camp**

f t i #DLC2015

18-19-20 Septembre

**Editorial**



*Chères lectrices, chers lecteurs...*

Pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, le Parc Communal va accueillir ces 18, 19 et 20 septembre, le **Dour Liberty Camp**.

Cette manifestation est le fruit d'une collaboration entre l'asbl Dour Centre-Ville et le Liberty Wheels Historical Association. Le partenariat a déjà fait ses preuves en accueillant près de 3.000 visiteurs les éditions précédentes.

Mais au-delà de ce devoir de mémoire, c'est d'abord et surtout un événement festif, convivial et pédagogique auquel nous vous invitons. Apprendre en s'amusant, telle pourrait être la devise de cette fête.

Jeep, Dodge, Halftrack parmi les 75 véhicules militaires de 40-45 seront présents, sans oublier les animations musicales, le bal aux lampions et la dégustation de la Liberty Beer!

Tout a été conçu et aménagé afin de répondre aux attentes des plus jeunes mais aussi des aînés. On pourra par exemple faire un baptême en Jeep d'époque, visiter l'hôpital de campagne reconstitué pour l'occasion, assister à la levée des drapeaux, ou encore se prendre en photo avec les GI's présents.

Un focus sera aussi mis sur les collections

de passionnés dourois. Une exposition d'objets et de documents rares vous feront revivre les événements de 40-45. Le Club de maquettistes dourois « Les Mousquetaires » sera également présent et vous fera admirer ses dernières reconstitutions.

Pour découvrir ce pan de l'histoire, rendez-vous au Centre Culturel (salle d'initiative et cafétéria). Nous vous invitons à retrouver le programme en détail dans le Petit Echo du Centre-Ville, sur notre site [www.dourcentreville.be](http://www.dourcentreville.be) ou sur notre page Facebook.



Alain Miraux - Président Roméo Delcroix - Vice-président

# DOUR Liberty Camp 2015

## - PROGRAMME -

★ **VENDREDI 18/09/2015** ★

- PARC COMMUNAL -

De 10H00 à 12H00 et de 14H00 à 16H00 : visites réservées aux écoles de Dour : exposition sous chapiteau, visite du campement, évocation de la libération de la commune par deux historiens locaux.

Dès 17H00 : ouverture du campement au public

- CENTRE CULTUREL DE DOUR -

19H00 : vernissage au Centre Culturel de Dour (rue du Marché) : Maquettes, uniformes et objets du quotidien de la Libération.

★ **SAMEDI 19/09/2015** ★

Ballade des véhicules d'époque à travers la région, réception à Bavay en présence des autorités et retour via la Place Verte vers 16H00.

Ensuite, défilé dans les rues commerçantes de Dour.

- PARC COMMUNAL -

Dès 16H00 : animations, expositions, chapiteau, dégustation de la « **Dour Liberty Beer** © », Static Show : Jeeps, Dodges, camions, canons, hôpital de campagne, baptêmes en véhicules d'époque.

Une animation musicale sera assurée par un Dixie Band (New Orleans).

20H00 : Bal aux lampions du L.W.H.A.

- CENTRE CULTUREL DE DOUR -

De 10H00 à 17H00 : Exposition permanente de costumes militaires, maquettes, miniatures.

★ **DIMANCHE 20/09/2015** ★

A partir de 9H00, ballade des véhicules d'époque à travers les Hauts-Pays.

- PARC COMMUNAL -

12H00 : cérémonie d'hommage aux anciens combattants (monument). Drill militaire et présentation des drapeaux en présence des représentants de l'Administration Communale de Dour et de la Mairie de Bavay.

13H00 : animations, expositions, chapiteau, dégustation de la Liberty Beer, Static Show : Jeeps, Dodges, camions, canons, hôpital de campagne, baptêmes en véhicules d'époque, musiques militaires.

- CENTRE CULTUREL DE DOUR -

De 10H00 à 17H00 : Exposition permanente de costumes militaires, maquettes, miniatures.



Présentent...

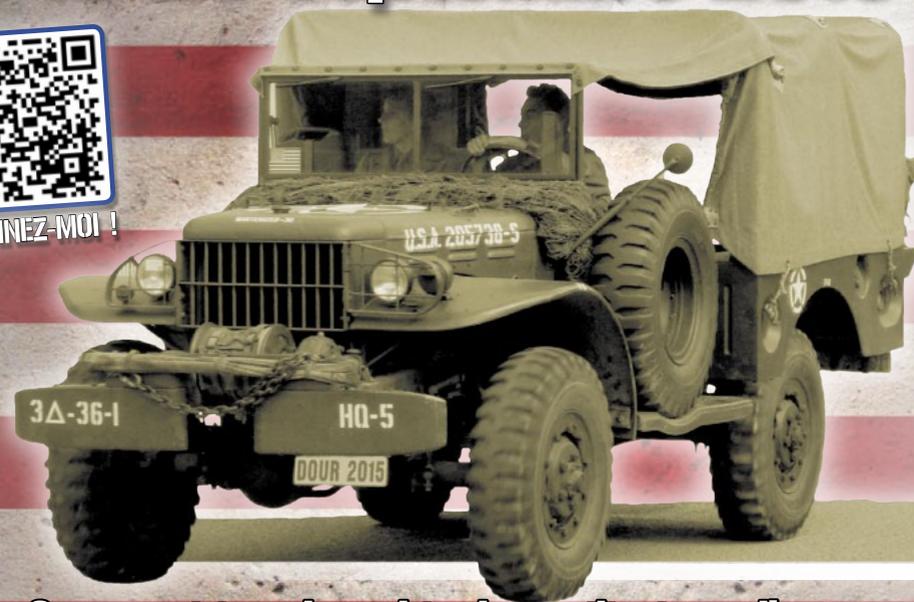
# DOUR

## Liberty Camp

### 18-19-20 septembre 2015



SCANNEZ-MOI !



• Défilé & exposition de véhicules militaires d'époque  
• Baptêmes en Jeep & Bourse Militaria  
• Exposition & Maquette-Show ( Centre Culturel de Dour )



# DOUR LIBERTY BEER 2015

Quoi de plus festif que de déguster une bonne bière avec des amis ?

Cette année encore, vous aurez l'occasion de venir savourer, pour la seconde fois, la « **Dour Liberty Beer** © \* » en notre compagnie.

Attention, comme l'année précédente, cette cuvée élaborée en collaboration avec la Brasserie de Blaugies ne sera disponible que lors des festivités !

... Ne la manquez pas !

Postez vos photos sur...

   #DLC2015



# Envie de manger sain



## VOLAILLES 100% NATURELLES

Elevées avec les produits de la ferme

Réservation à la ferme ou par téléphone



**Ferme GOSSUIN** Amélia et Yves

rue du Cimetière, 39 - PETIT DOUR - 0477 58 74 26

[www.fermegossuin.be](http://www.fermegossuin.be)

# MAIS QUI ÉTAIT PIERRE AMAND DURIEUX ?

**La tombe (une stèle) de Pierre Amand Durieux est à la place d'honneur à l'entrée du cimetière de Dour. En 1930, un hommage lui fut rendu. Puis on l'oublia...**

Chronique Boraine en **Rouge et Noir**

## DOUR ET SON SOLDAT INCONNU



Pierre Philippe Amand Durieux  
1796 - 1876

Et quelques morceaux de petite et grande « Histoire »  
de ces années-là.

**CLAUDE DURAY**  
Août 2015

Comme dans les livres précédents de Monsieur **Claude Duray**, historien local à ses heures, le sujet principal est un prétexte pour nous montrer dans le détail comment on naît, on s'éduque, on se marie, on vit, on travaille et on meurt chez nous. Il nous permet d'examiner à la loupe la vie économique, politique et sociale de ces années-là.

**En vente dès maintenant dans toutes les bonnes librairies (douroises) !**

**PIERRE AMAND  
DURIEUX  
1796-1876**

Postez vos photos sur...

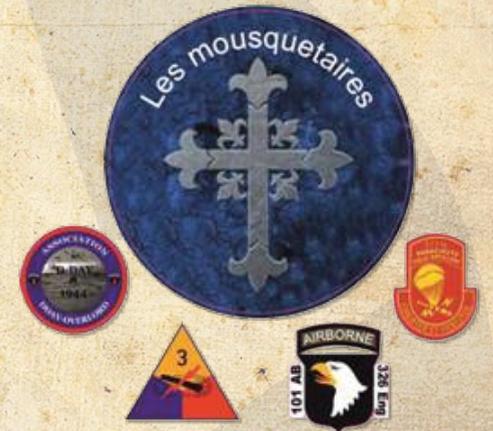
#DLC2015

# CENTRE CULTUREL DE DOUR MAQUETTES & EXPOS...

Pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive, «**Les Mousquetaires Dourois**», exposeront leurs miniatures pour le **Dour Liberty Camp**. Cette année, ce sera la salle d'initiative du **Centre Culturel** de Dour qui accueillera l'exposition de maquettes. C'est avec le souci du devoir de mémoire de 1940-1945 que **Bernard** et **Fabrice** vous accueilleront avec une nouvelle présentation de plus de 500 reproductions ! **Jean Gregorczyk**, quand à lui, vous proposera de découvrir sa plus belle collection privée d'armes, d'uniformes, de casques et de documents d'époque (originaux !) retraçant les grandes heures de la guerre 1940-1945.

**A NE PAS LOUPER CETTE ANNÉE : un maquettiste français et deux autres de la région de Charleroi vous présenteront, ce qu'il convient d'appeler, leurs œuvres !**

« *Devoir de Mémoire* »  
1939-1945.



Postez vos photos sur...

#DLC2015



# POMPES FUNEBRES CORDIER MONUMENTS

24 heures / 24 - 7 jours / 7

18, rue du Général Leman  
B-7370 **DOUR**  
**065/653.624**



250, rue de l'Industrie  
B-7080 **FRAMERIES**  
**065/510.515**



141, rue du Commerce  
B-7370 **ELOUGES**  
**065/652.244**



À DOUR

Salle de réception pour vos retours de deuil et exposition de monuments

SALLE D'EXPOSITION

156 rue du Commerce à Élouges

Large choix de plaques, vases et articles funéraires.

.....  
[www.cordier.defunt.be](http://www.cordier.defunt.be)  
[pf.cordier@gmail.com](mailto:pf.cordier@gmail.com)

.....  
*Chaque année plusieurs centaines de familles nous confient l'organisation des funérailles des êtres qui leur sont chers. En faisant appel à nous, vous êtes sûrs de bénéficier des prix les plus compétitifs ainsi que d'une grande expérience professionnelle, en effet nous mettons à votre service l'expérience de 3 générations dans les Pompes Funèbres. Vous trouverez dans nos magasins le plus grand choix d'articles funéraires de la région ainsi que des fleurs naturelles (réalisées sur place) et artificielles, des vases décoratifs, des piquets de fleurs, des compositions de toutes circonstances... et la livraison partout dans le monde.*



« Baby rêve, au delà de vos rêves... »



Moulin Roty  
Lilliputiens  
A world full of little wonders



Ouvert du mardi au samedi de 10H00 à 12H30 & de 14H00 à 18H30 - Fermé Lundi



45 rue Grande 7370 Dour - Tél. : +32(0)65.65.35.37

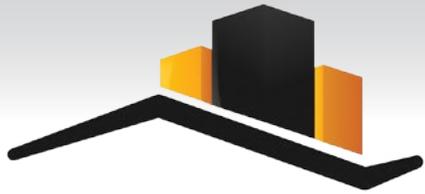
Cherchez « Baby rêve » sur facebook

# Valérie Mille

Pédicure Médicale & Réflexologie

Sur rendez-vous (à domicile)

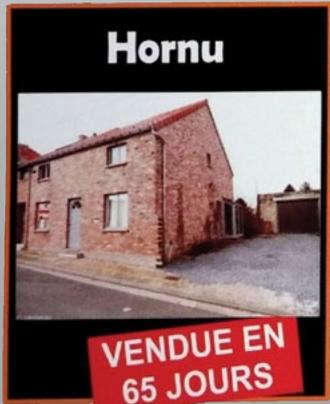
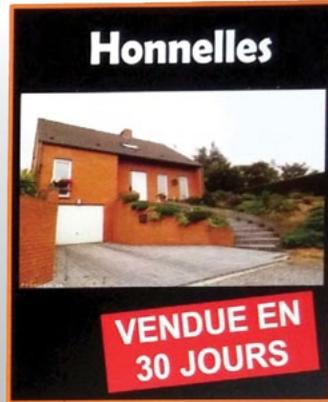
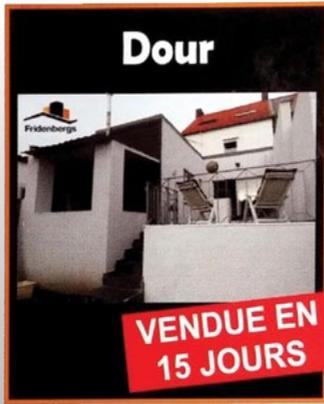
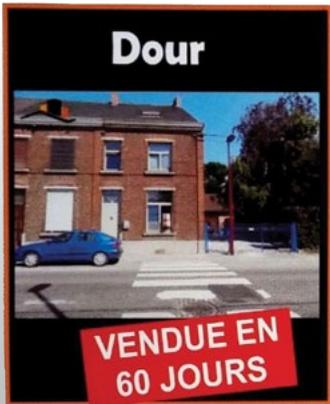
Tél. : +32(0)492.767.956



# Fridenbergs

Immobilier - Assurances - Crédits

## VOUS NE VENDREZ PLUS JAMAIS CHEZ NOUS PAR HASARD !



## Vous aussi ?

Estimation gratuite et discrète sur rendez-vous au +32(0)65/65.34.73  
ou demande par mail [info@fridenbergs.be](mailto:info@fridenbergs.be)

### 33 Place Verte - 7370 DOUR

# CONCOURS DE... COMMERCANT

L'agence immobilière « Fridenbergs »  
vous propose de remporter un superbe  
cadeau !

Comment ? C'est très simple ...

« FRIDENBERGS »

33 Place Verte  
7370 - DOUR  
+32(0)65.65.34.73



## TROUVEZ UN SLOGAN POUR NOTRE BUREAU ET GAGNEZ UN REPAS POUR DEUX DANS UN RESTAURANT DOUROIS !!!

1. Le slogan doit comporter le mot « IMMOBILIER »
2. Le concours se déroule sur notre page facebook

[www.facebook.com/pages/fridenbergs-immobilier/350877208335953](http://www.facebook.com/pages/fridenbergs-immobilier/350877208335953)

3. Le slogan qui obtiendra le plus de « J'aime » remportera le prix !

INVITEZ DONC VOS AMIS À LIKER VOTRE SLOGAN !

- Toutes les infos sur notre page Facebook : [Fridenbergs Immobilier](https://www.facebook.com/fridenbergs-immobilier) -

# « BAL aux champions »

Vous avez été très nombreux à nous solliciter afin de participer à nos soirées, avec l'ensemble des participants du Dour Liberty Camp.

Cette année, nous avons décidé d'ouvrir les portes du Parc de Dour le samedi soir. Cela prendra la forme d'un « **Bal aux Champions** » sous chapiteau, tels qu'ils pouvaient en exister lors de la Libération.

Vous aurez la possibilité de vous restaurer sur place et de goûter, avec nous, la « **Dour Liberty Beer** © » élaborée par la Brasserie de Blaugies.

L'ambiance musicale ne sera pas oubliée avec des airs d'hier et d'aujourd'hui.

**Toutefois, étant donné la capacité de notre chapiteau, nous vous demandons de RESERVER impérativement votre place !**

Attention, les premiers à réserver seront les premiers servis !

*Philippe Dorange - Président LWHA*

Postez vos photos sur...

   #DLC2015

## SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2015 DÈS 20H00



**O.N.E de DOUR**  
76 rue Grande - 7370 Dour  
Tél. : +32(0)65.65.24.00

L'Office de la Naissance et de l'Enfance de Dour vous accueille pour toutes les questions relatives à l'enfance, aux politiques de l'enfance, à la protection de la maman et de l'enfant, à l'accompagnement

médico-social de la (future) maman et de l'enfant, à l'accueil de l'enfant en dehors de son milieu familial et au soutien à la parentalité.

### Le saviez-vous ?

« L'Oeuvre Nationale de l'Enfance a été fondée pendant la guerre 1914 - 1918 dans un souci de « sauver » l'enfance. Dans ce contexte difficile, il apparaissait primordial de venir en aide aux familles par une aide alimentaire et de lutter contre la mortalité infantile.

L'Oeuvre faisait alors partie du Comité de secours et d'alimentation dont elle formait la section « Aide et Protection des Oeuvres de l'Enfance ». C'est la loi du 5 septembre 1919 qui va l'organiser et lui conférer son nom. »

(Source : site de l'ONE)



**Croix Rouge de DOUR**  
36 rue Grande - 7370 Dour  
Tél. : +32(0)496.88.01.11  
claudine\_dupont@skynet.be

**Lundi et Mercredi : 13H à 16H**

**Judi : 8H à 10H30 et 14H à 17H**

**Vendredi : 8H à 10H30**

**(également sur rendez-vous)**

**Fermé le Mardi**

Nouveau local de la Maison Croix Rouge à Dour vous propose : location de matériel paramédical, du matériel d'aide à la mobilité tel que : chaises roulantes, béquilles, etc... Les bénévoles vous redirigeront vers la Maison Croix-Rouge voisine si le matériel paramédical que vous recherchez n'est pas disponible - Sur rendez-vous : n'hésitez pas à laisser un message sur le répondeur !

### Le saviez-vous ?

« Juin 1859, Solferino, Nord de l'Italie. La bataille fait rage entre l'armée française et les troupes autrichiennes. Henry Dunant, homme d'affaires genevois, découvre l'horreur de la bataille : 40.000 morts et blessés abandonnés sur le théâtre des opérations. Révolté par cet abandon, il décide d'organiser, avec l'aide de la population civile, le secours des blessés, quelle que soit leur nationalité.

La Croix-Rouge a été fondée en 1864 par le Suisse Henry Dunant. Elle a pour vocation d'améliorer les conditions d'existence des plus vulnérables en agissant sous l'égide du droit humanitaire. »

(Source : site de la Croix Rouge)

Pneus toutes marques - Auto & Moto

Entretien • Réparation toutes marques • Climatisation

RÉPARATION JANTES

AUTOMOBILES

**MJM** PNEU

30 rue de France - 7370 Dour

Tél. : +32(0)65.52.91.17 - Fax : +32(0)65.52.91.18

dour@passionpneu.be

**Pâtes @ Frites**

Chez Bernard

*Lundi fermé*

*Du mardi au jeudi*  
de 11h30 à 14h00  
et de 17h30 à 22h00

*Du vendredi au samedi*  
de 11h30 à 14h00  
et de 17h30 à 23h00

*Dimanche*  
de 17h30 à 22h00 (fermé le midi)

Grand Place, 21, 7370 DOUR

0476/72 50 33

*L'Églantine*

Fleurs & Montages floraux  
- Pour toutes occasions -

**Prêt-à-porter Dame**

( Du 38 au 60 )

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi de 9H à 12H et de 13H30 à 18H30  
Samedi de 9H à 18H30 • Dimanche de 9H30 à 12H30

1 rue Victor Regnart - 7370 DOUR • Tél. : +32(0)65.65.92.45

[www.facebook.com/leglantine.dour](http://www.facebook.com/leglantine.dour)

**PRÊT-À-PORTER CHEZ L'EGLANTINE !**

Depuis quelques mois déjà, le magasin « L'Églantine » vous propose une gamme de vêtements de prêt-à-porter !

À cette occasion, **Lucienne**, vous invite à vous rendre en son magasin afin de découvrir sa collection. Celles-ci sont proposées de la taille 38 au 60 !

Vous pouvez également retrouver quelques photos des articles et accessoires proposés sur la **page Facebook** de l'enseigne ! (*ci-dessus*).



**MARQUES :** ChaCha • Quinze Heures Trente • We Love • Sunlight • Deca • S By Suzie • Pomme Rouge • Evanna

# B. CONCEPT CUISINES S.P.R.L.

## Cuisines équipées

7 rue Grande • 7370 DOUR

Tél. : +32(0)65.65.64.28

E-Mail : [lanza.bconcept@skynet.be](mailto:lanza.bconcept@skynet.be)



15 cuisines exposées

Cuisines d'exposition  
-40% -50% -60%



# L' Auberg' n

## SANDWICHERIE

!!! LIVRAISON À DOMICILE !!!  
( à partir de 5 sandwiches )

Tél. : +32(0)65.79.54.14

4 Place des Martyrs (Point du Jour) - 7370 DOUR

Dans le centre-ville de Dour

Ouvert tous les jours  
de 09h30 à 18h00  
Fermé le jeudi

**NEOPOLIS**  
Librairie spécialisée • Polar • Fantastique • SF



Votre spécialiste en livres & BD

TEL+32 (0)65 661.500

Rue Grande 67A  
7370 DOUR

(à côté de la Poste)

[@neopolis-ls@skynet.be](mailto:neopolis-ls@skynet.be)

[www.neoplisdour.be](http://www.neoplisdour.be)



# Fanfreluch

Bijoux  
Décos  
Breloques



Lundi • Mercredi • Jeudi • Vendredi • Samedi  
De 9H00 à 18H00

Fermé : le mardi & le dimanche



23 Rue Grande - 7370 DOUR • Tél. : +32(0)494.81.07.88  
[www.facebook.com/mesfanfreluche](http://www.facebook.com/mesfanfreluche)

Prochainement, ouverture de l'agence immobilière « **Century 21** » à Dour !

1B Place Verte - 7370 DOUR  
Tél. : +32(0)65.46.00.00 - Fax. : +32(0)65.74.24.83



**Nouvelle sandwicherie** dans la rue Grande. Le « **Tandem** » vous réglera !

58 rue Grande - 7370 DOUR  
Tél. : +32(0)483.180.730



Prendre soins de ses pieds est essentiel !  
**Pédicure Médicale & Réflexologie.**

Sur rendez-vous à domicile - (Pub en page 11).  
Tél. : +32(0)492.767.956



« L'essentiel » a un **nouveau nom** et une **nouvelle direction** : « **Chez Marie** »

11 rue Grande - 7370 DOUR  
Tél. : +32(0)65.75.92.00



24 Rue Grande - 7370 DOUR Tél. : +32(0)65.65.17.59

**Mardi : 18H à 22H - Mercredi & Jeudi : 12H à 14H & 18H à 22H**

**Vendredi : 12H à 14H & 18H à 23H**

**Samedi : 18H à 23H - Dimanche : 18H à 22H**

[www.facebook.com/californiadinerdour](http://www.facebook.com/californiadinerdour)

## JOSHUA : UN NOUVEAU STEWARD À VOTRE SERVICE !

EN juillet dernier, **Joshua** a rejoint notre équipe de stewards de la Gestion Centre-Ville.

D'une nature souriante et dynamique, il s'est rapidement adapté à ses nouvelles tâches ! Dès lors, n'hésitez pas à le solliciter en cas de besoin.

Nous profitons de ces quelques lignes afin de lui souhaiter, à nouveau, la bienvenue !

L'équipe de Dour Centre-Ville





# De Poortere Jean sa

52, rue de France - DOUR - Tél. : 065 431 125

De Poortere Jean

Ouvert le lundi de 13h30 à 18h,  
du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h, le samedi de 9h à 16h

Alimentation animaux

Jardinage

Farine (pain et pâtisseries)

Pellets

Alimentation petit élevage et accessoires

Outils et matériel de jardin

Terreau - Engrais

Plantes de Saison

Semences

Plantes et légumes à repiquer

Côté pépinière

Produits phyto

Cache-pots

Poteries

Vivaces

Montages floreaux sur commande

Idées cadeaux en magasin

Matériel pour étangs :  
pompes, bâches, systèmes de filtration, ...

Matériel d'aquariophilie



Faites vos provisions



**PROMO**  
**PRIX SPÉCIAUX**  
**SUR LES PELLETS**

**PORTES OUVERTES LES 2 ET 3 OCTOBRE 2015**  
**NOMBREUSES PROMOTIONS**



L'AGENCE LOCALE pour L'EMPLOI

30 Place Émile Vandervelde  
7370 - DOUR

Tel : 065.67.82.25

## Nouveau & Gratuit

Prise et remise (dans les 48H) du linge à votre domicile avec notre véhicule. \*

À VOTRE service  
10 ans !



## TRAVAIL RAPIDE et de qualité !

Également un service de retouches

\* Vous avez aussi la possibilité de nous déposer votre linge du lundi au vendredi

de 09H00 à 12H15  
et de 13H15 à 17H00



**EDITEUR REONSABLE**  
**DOUR CENTRE-VILLE ASBL**

97 RUE GRANDE - 7370 DOUR

TÉL : +32(0)65.43.17.07

info@dourcentreville.be  
WWW.DOUCENTREVILLE.BE

Créée en 1998 à l'initiative de la Région Wallonne, de la Commune de Dour et de l'Association des Commerçants et Artisans Dourois ACAD, Dour Centre-Ville asbl a pour mission de dynamiser et d'accroître l'attractivité du centre-ville de Dour. L'association a pour objet la gestion, la promotion, l'animation et le développement durable du centre-ville basé sur un partenariat actif entre les différents acteurs de la ville.



twitter

WWW.TWITTER.COM/DOUCENTREVILLE  
(FOLLOW : @DOUCENTREVILLE)

facebook

WWW.FACEBOOK.COM/DOUCENTREVILLE.ASBL

YouTube

WWW.YOUTUBE.COM/DOUCENTREVILLEASBL



DESIGN - ILLUSTRATION - MISE EN PAGE : JD.DOUCENTREVILLE@GMAIL.COM

**SCUDERIA  
FERRARI**



*Horlogerie-Bijouterie*  
**A. MIRAUX**

[www.miraux.be](http://www.miraux.be)

**Rue Grande 72 - DOUR** (face à la Poste)

**Tél.: 065 65 06 60**

**PROCHAIN NUMÉRO**

**DÉCEMBRE 2015 / N°20**

..... **EN 2015** .....

**DOURON  
ICE**

**est de retour en centre-ville !**